

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 DÉCEMBRE 1950.

22 DECEMBER 1950.

PROPOSITION DE LOI

instituant une Régie de contrôle
pour la production, l'importation et la distribution
de l'alcool.

WETSVOORSTEL

tot oprichting van een Regie voor de contrôle
op de productie, de invoer en de distributie
van alcohol.

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVRÓUWEN, MIJNE HEREN,

La proposition de loi ci-dessous, décrivant l'application pratique d'un système, n'a pas besoin de longue explication, elle n'a d'autre but que de permettre la meilleure application de la loi modifiant la loi sur le régime de l'alcool.

En effet, notre proposition de loi, non seulement renforce la loi d'août 1919, mais tend à réduire le nombre de magasins autorisés à vendre de l'alcool en flacons et aussi de limiter la vente de celui-ci en quantité si infime que chacun peut s'en procurer partout et pour quelques francs; elle vise aussi à supprimer les cercles privés.

Le système proposé dans notre régie de contrôle permettra une surveillance très stricte sur la qualité de l'alcool et sur son acheminement vers les différents magasins, ceux-ci devant être, pour toutes les phases de la manipulation, pourvus de licences.

Les modèles des flacons devront être déposés et des étiquettes spéciales seront fournies par la Régie.

Il sera difficile, si non impossible, de continuer à vendre de l'alcool par petites quantités dans des nombreuses maisons de commerce dont l'activité principale n'a rien à voir avec la vente de l'alcool. Chaque marchand devra tenir un registre parfaitement à jour de ses clients, de sorte que la police pourra même détecter les maisons particulières et les cercles privés où l'on fait commerce d'alcool au petit verre sans licence et sans droit.

On objectera qu'il est toujours possible de frauder, mais si l'on veut tenir compte, de l'objection, il ne vaudrait plus la peine de légiférer.

L'Etat, outre les différents avantages cités plus haut, pourrait trouver son compte dans une telle régie, le prix de l'alcool étant encore une des meilleures défenses contre l'abus de la consommation.

Onderstaand wetsvoorstel, waarin de praktische toepassing van het stelsel wordt geschetst, vraagt niet veel commentaar: het beoogt slechts de beste toepassing van de wet tot wijziging van deze op het regime van de alcohol.

Ons wetsvoorstel verscherpt niet alleen de wet van Augustus 1919, doch streeft er tevens naar, het aantal winkels met vergunning voor de verkoop van alcohol in flacons te beperken, alsook de verkoop er van, waar het gaat om zulke uiterst geringe hoeveelheid dat iedereen er zich overal en voor enige franken kan aanschaffen. Ook strekt het tot de afschaffing der privé-clubs.

Het voor onze Regie voor de contrôle aangeprezen stelsel zal een streng toezicht mogelijk maken op de kwaliteit van de alcohol en op het overbrengen er van naar de verschillende winkels, terwijl deze laatste, vóór elke behandeling, over een vergunning dienen te beschikken.

De modellen der flacons moeten worden gedeponeerd en speciale etiketten zullen door de Regie worden afgeleverd.

Het zal moeilijk zonet onmogelijk worden nog alcohol in kleine hoeveelheden te verkopen in de talrijke handelshuizen waarvan de hoofdbedrijvigheid niets te maken heeft met de verkoop van alcohol. Elk handelaar moet een volledig bijgehouden klantenregister voorhanden hebben, opdat de politie de particuliere huizen en privé-clubs zou kunnen opsporen waar zonder vergunning of zonder betaling van recht alcohol per glaasje wordt verkocht.

Er zal opgeworpen worden, dat het steeds mogelijk is bedrog te plegen, doch zo men rekening wil houden met zulke opwerping, dan zou het de moeite niet meer lonen wetten uit te vaardigen.

Buiten de verschillende reeds opgesomde voordelen, zou de Staat baat vinden bij een dergelijke Regie, daar de prijs van de alcohol nog een der beste verdedigingsmiddelen is tegen een overdreven verbruik.

PROPOSITION DE LOI

I. — Définition — But.

Article premier.

Il est institué, sous la direction du Ministre des Finances, une Régie de contrôle pour la production, l'importation et la distribution de l'alcool.

Cet organisme est spécialement chargé de veiller à l'application de la législation relative au régime de l'alcool, d'en surveiller la production et l'importation et d'en assurer la distribution contrôlée.

II. — Organisation.

Art. 2.

Tout alcool produit ou importé en Belgique est transmis aux services de la Régie de contrôle avant toute distribution tant en vue de la transformation en boisson qu'en vue de la consommation.

Art. 3.

La production d'alcool distillé destiné à la fabrication de boissons ne peut avoir lieu que dans les distilleries agréées par la Régie de contrôle et disposant d'une licence spéciale délivrée par le Ministre des Finances. Toute autre production d'alcool comestible est réputée de provenance clandestine et punissable comme telle, ainsi qu'il est dit aux articles 14, 15 et 16 de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool.

Art. 4.

L'alcool produit est recueilli dans un réservoir pouvant contenir au moins la production journalière de la distillerie agréée. Ce réservoir est fermé et scellé par les agents de la régie de contrôle. Les quantités produites sont relevées quotidiennement par les agents qui en déterminent la quantité exacte et la teneur en alcool. Le liquide est ensuite transféré à un entrepôt désigné à cet effet par les services de la régie de contrôle. Tous ces entrepôts tant publics que privés sont placés sous la surveillance directe et permanente des agents de la régie de contrôle, qui y ont accès à toute heure. L'alcool destiné à la dénaturation est transporté quotidiennement vers les entrepôts publics spécialement destinés à ce but, où il est dénaturé sous la surveillance des agents de la régie de contrôle.

Art. 5.

L'alcool importé est transporté directement vers un des entrepôts prévus à l'article 4 sous la surveillance des agents de la régie de contrôle.

Art. 6.

Le distillateur ou l'importateur reste propriétaire des liquides et peut manipuler ceux-ci pour autant qu'il ne contrevienne pas aux dispositions du règlement général des douanes et accises, de la législation sur le régime de l'alcool et des boissons spiritueuses, ou de la présente loi.

WETSVOORSTEL

Bepaling — Doel.

Eerste artikel.

Onder de leiding van de Minister van Financiën wordt overgegaan tot de oprichting van een Regie voor de controle van de productie, de invoer en de distributie van alcohol.

Dit organisme heeft bijzonder tot opdracht, te waken voor de toepassing van de wetgeving betreffende het regime van de alcohol, de productie er van na te gaan en er een gecontroleerde distributie van te verzekeren.

II. — Inrichting.

Art. 2.

Alle in België voortgebrachte of ingevoerde alcohol wordt aan de diensten der Regie voor de controle overgemaakt vóór elke distributie, zowel met het oog op de omzetting in drank als op het verbruik.

Art. 3.

De voortbrenging van tot de vervaardiging van dranken bestemde gedistilleerde alcohol kan slechts in stokerijen geschieden, welke door de Regie voor de controle aangenomen werden en welke in het bezit zijn van een door het Ministerie van Financiën uitgereikte bijzondere vergunning. Elke andere voortbrenging van verbruikbare alcohol wordt geacht herkomstig te zijn uit de sluikhandel en wordt als dusdanig gestraft, zoals vermeld onder de artikelen 14, 15 en 16 der wet van 29 Augustus 1919 op het regime van de alcohol.

Art. 4.

De voortgebrachte alcohol wordt opgevangen in een vergaarbak welke ten minste de dagelijkse voortbrengst van de aangenomen stokerij kan inhouden. Deze vergaarbak wordt door de beambten van de Regie voor de controle gesloten en verzegeld. De voortgebrachte hoeveelheden worden dagelijks opgenomen door de beambten die de juiste hoeveelheid en het alcoholgehalte er van bepalen. De vloeistof wordt vervolgens naar een daartoe door de diensten van de Regie voor de controle aangewezen opslagplaats overgebracht. Al deze opslagplaatsen, zowel openbare als particuliere, staan onder rechtstreeks en bestendig toezicht van de beambten der Regie voor de controle, die er op om 't even welk uur toegang hebben. De alcohol, voor onbruikbaarmaking bestemd, wordt dagelijks vervoerd naar de bijzonder daartoe bestemde opslagplaatsen, waar hij onbruikbaar gemaakt wordt onder toezicht van de beambten van de Regie voor de controle.

Art. 5.

De ingevoerde alcohol wordt rechtstreeks naar een der bij artikel 4 voorziene opslagplaatsen vervoerd, onder toezicht van de beambten van de Regie voor de controle.

Art. 6.

De distillateur of de invoerder blijft de eigenaar van de vloeistoffen en mag ze verwerken voor zover hij de bepalingen van het algemeen reglement van de douanen en accijnzen, van de wetgeving op het regime van de alcohol en gegiste dranken, of van deze wet niet overtreedt.

A la demande écrite du distillateur ou de l'importateur, mentionnant les quantités et qualités de l'alcool, celui-ci est délivré au rectificateur ou au fabricant de liqueur désigné par le propriétaire de l'alcool. Le droit d'accise est perçu lors de la sortie de l'entrepôt.

Art. 7.

Après transformation de l'alcool en boisson par le rectificateur ou le fabricant de liqueur, les boissons préparées sont mises en bouteilles, flacons ou cruchons munis d'étiquettes délivrées par la Régie à la requête de l'intéressé.

Ils sont ensuite expédiés sous contrôle vers un des magasins de manutention de la Régie de contrôle.

Art. 8.

L'alcool importé déjà distillé ou préparé en boisson et mis en bouteilles, flacons ou cruchons, sera transféré sous contrôle à un des magasins de manutention de la Régie de contrôle.

Art. 9.

Les fabricants importateurs et négociants peuvent employer des bouteilles, flacons ou cruchons de toute forme à la condition qu'un modèle en ait été déposé préalablement auprès de la Régie de contrôle et qu'une autorisation ait été obtenue. La preuve de cette autorisation doit être présentée lors de l'entrée des produits dans les magasins de manutention de la Régie de Contrôle.

Les bouteilles, flacons ou cruchons devront toutefois avoir une contenance d'au moins 50 centilitres ou d'un multiple de 50 centilitres et de 2 litres au plus. L'usage de tout autres bouteilles, flacons ou cruchons est prohibé.

Art. 10.

Par dérogation à l'article 9 et sous les conditions à fixer par le Ministre des Finances, les distillateurs, les rectificateurs, les fabricants de liqueurs, les négociants en alcool et en spiritueux à emporter et leurs représentants sont autorisés à détenir, à transporter et à remettre gratuitement à leurs clients des flacons ayant une capacité n'excédant pas 0,05 litre et contenant des échantillons des produits qu'ils présentent en vente.

Ces échantillons ne peuvent, toutefois, être livrés ni réceptionnés ou détenus par le client dans un lieu public, à l'exception des stands d'une exposition organisée ou autorisée par une autorité publique.

Art. 11.

Dans chacun des magasins de manutention, la Régie tient un compte distinct pour chaque fabricant de liqueur qui y emmagasine ses produits. A l'entrée des bouteilles, flacons ou cruchons dans les magasins, chacun d'eux est inventorié et l'étiquette de la Régie est numérotée. Avant la sortie du magasin de manutention le numéro d'inventaire de sortie est marqué sur l'étiquette ainsi que l'indication permettant l'identification de l'origine du produit fabriqué.

Art. 12.

Dans les magasins de manutention de la Régie de Contrôle, les bouteilles, flacons ou cruchons sont capsulés ou cachetés et munis d'une bandelette fiscale apposée de telle façon qu'elle soit nécessairement déchirée en cas

Op schriftelijk verzoek van de distillateur of van de invoerder, met de vermelding van de hoeveelheden en kwaliteiten, wordt de alcohol aan de rectificateur of aan de likeurstoker geleverd, die door de eigenaar van de alcohol is aangeduid. Het accijsrecht wordt geïnd bij het verlaten van de opslagplaats.

Art. 7.

Na verwerking van de alcohol tot drank door de rectificateur of de likeurstoker, worden de bereide dranken op flessen, stopflessen of kruiken getrokken, die van etiketten zijn voorzien, die door de Regie op verzoek van de belanghebbende worden afgeleverd.

Zij worden vervolgens onder toezicht naar een der handelingsmagazijnen van de Regie voor de controle verzonden.

Art. 8.

De reeds gedistilleerde of tot drank bereide en op flessen, stopflessen of kruiken getrokken ingevoerde alcohol wordt onder toezicht vervoerd naar een der handelingsmagazijnen van de Regie voor de controle.

Art. 9.

De fabrikanten, invoerders en handelaars kunnen flessen, stopflessen of kruiken van alle vorm gebruiken, op voorwaarde dat een monster er van voorafgaandelijk wordt neergelegd bij de Regie voor de controle en dat een vergunning werd bekomen. Dit vergunningsbewijs moet worden vertoond bij de aankomst van de producten in de handelingsmagazijnen van de Regie voor de controle.

De flessen, stopflessen of kruiken moeten nochtans een inhoud hebben van ten minste 50 centiliter of een veelvoud van 50 centiliter of van ten hoogste 2 liter. Het gebruik van alle andere flessen, stopflessen of kruiken is verboden.

Art. 10.

In afwijking van artikel 9 en onder de voorwaarden die door de Minister van Financiën worden bepaald, mogen de distillateurs, de rectificateurs, de likeurstokers, de handelaars in alcohol en gegiste dranken, die niet ter plaatse worden verbruikt, alsmede hun vertegenwoordigers, flessen met een inhoud van minder dan 0,05 liter, met stalen van de producten die zij te koop aanbieden, vervoeren en aan hun klanten kosteloos afgeven.

Deze stalen mogen nochtans in een openbare plaats noch geleverd noch ontvangen, noch door de klant bewaard worden, behalve in de stands van een tentoonstelling welke door een openbare overheid ingericht of toegelaten wordt.

Art. 11.

In elk handelingsmagazijn houdt de Regie een afzonderlijke rekening voor elke likeurstoker die zijn producten aldaar onderbrengt. Bij het binnenbrengen van de flessen, stopflessen of kruikjes in de magazijnen worden ze alle opgetekend en het etiket van de Regie wordt genummerd. Bij het verlaten van het handelingsmagazijn wordt het vertrekinventarisnummer op het etiket aangebracht alsmede de aanduiding welke toelaten moet de herkomst van het verwerkt product te identificeren.

Art. 12.

In de handelingsmagazijnen van de Regie voor de controle worden de flessen, stopflessen of kruikjes van capsules voorzien ofwel verzegeld en wordt een fiscaal bandje derwijze aangebracht dat het noodzakelijk gescheurd moet

d'ouverture du récipient. La taxe de bandelettes et capsules est assimilée en droit d'accise.

Art. 13.

A la requête du rectificateur ou du liquoriste, les boissons et un document certifiant la régularité de livraison des bouteilles, flacons ou cruchons, peuvent être enlevés par les négociants ou boutiquiers. Toute bouteille, flacon ou cruchon contenant de l'alcool comestible ne portant pas les indications prévues aux articles précédents est considéré comme étant importé clandestinement et la possession en est punissable des peines prévues aux articles 14, 15 et 16 de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool.

Art. 14.

Il est défendu de détenir dans les établissements d'une distillerie, des bouteilles, flacons ou cruchons munis d'une étiquette de la Régie ou de bandelette intacte. Dans les établissements d'un rectificateur ou d'un fabricant de liqueur il ne peut se trouver, dans la partie réservée au remplissage de récipients, que des étiquettes de la Régie de contrôle non utilisées et propres à l'emploi. Dans les parties réservées à la conservation et au nettoyage de récipients tant neufs qu'employés antérieurement, il ne peut se trouver que des étiquettes de la Régie déchirées et des bandelettes déchirées ou des récipients non pourvus d'une indication quelconque. Dans les locaux de vente d'un négociant en boissons alcooliques il ne peut se trouver que des récipients pleins fermés, munis d'étiquettes de la Régie de Contrôle portant toutes les indications prévues et de bandelettes intactes. Les récipients vides retournés seront conservés par le négociant dans un endroit nettement séparé de celui des produits à vendre.

Art. 15.

Tout distillateur, rectificateur ou liquoriste, ainsi que tout négociant de boissons alcooliques doit être porteur d'une licence délivrée sur leur requête par le Ministre des Finances. Cette licence fixe les quantités maxima pouvant annuellement être distillées, rectifiées, fabriquées et vendues, elle est délivrée après paiement des taxes et droits dus pour les quantités à produire ou pour la vente de ces produits. A titre transitoire tous les distillateurs, rectificateurs ou liquoristes, ainsi que tous les négociants de boissons alcooliques, ayant exercé cette industrie ou commerce d'une façon régulière durant les deux années précédant l'entrée en application de la présente loi auront droit à une licence moyennant le paiement d'une taxe forfaitaire annuelle de francs.

Art. 16.

Cette licence est renouvelable chaque année. Elle pourra être retirée temporairement ou définitivement et son renouvellement refusé dans tous les cas où le requérant se sera rendu coupable d'une infraction à la présente loi.

Art. 17.

L'alcool obtenu en sous-produit lors de la fabrication ou de la transformation d'autres produits dans l'industrie doit toujours être dénaturé.

worden bij het openen van het vat. De bandjestaxe wordt in accijsrecht met de capsulestaxe gelijkgesteld.

Art. 13.

Op verzoek van de distilleerder of van de likeurstoker, kunnen de dranken alsmede een attest betreffende de regelmatigheid van de levering der flessen, stopflessen en kruikjes, afgehaald worden door de handelaars of winkeliers. Iedere fles, iedere stopfles of ieder kruikje met verbruikbare alcohol dat bij de voorgaande artikelen voorziene aanduidingen niet zou dragen wordt geacht in 't geheim te zijn ingevoerd en het bezit er van kan gestraft worden met de bij de artikelen 14, 15 en 16 der wet van 29 Augustus 1919 op het regime van de alcohol bepaalde straffen.

Art. 14.

Het is verboden binnen de inrichting van een stokerij flessen, stopflessen of kruikjes, voorzien van een ongeschonden etiket der Regie of bandje voorhanden te hebben. Binnen de inrichting van een rectificateur of distilleerder mogen zich in het gedeelte dat aan het vullen der vaten voorbehouden is, slechts etiketten der Regie voor de controle bevinden welke niet gebruikt werden en nog voor gebruik vatbaar zijn. In de gedeelten welke aan het bewaren en aan het reinigen zowel der nieuwe als der voorheen gebruikte vaten voorbehouden zijn, mogen zich slechts gescheurde etiketten der Regie en gescheurde bandjes, of vaten zonder enige aanduiding, bevinden. In de verkooplokalen van een handelaar in alcoholhoudende dranken mogen slechts volle gesloten vaten voorhanden zijn, welke voorzien zijn van etiketten van de Regie voor de controle met vermelding der voorziene aanduidingen en van ongeschonden bandjes. De lege teruggezonden vaten worden door de handelaar bewaard in een plaats welke afgescheiden is van deze der te verkopen producten.

Art. 15.

Ieder stoker, ieder distilleerder of likeurstoker alsmede ieder handelaar in alcoholhoudende dranken, dient houder te zijn van een op hun verzoek door de Minister van Financiën uitgereikte vergunning. Deze vergunning bepaalt de maxima-hoeveelheden welke jaarlijks gestookt, gedistilleerd, voortgebracht en verkocht mogen worden; zij wordt uitgereikt na betaling der taxes en rechten welke verschuldigd zijn voor de voort te brengen hoeveelheden of voor de verkoop dezer producten. Als overgangsmaatregel, zullen alle distillateurs, rectificateurs of likeurstokers, alsmede alle handelaars in alcoholhoudende dranken die dit bedrijf of handel tijdens de twee jaar vóór de inwerkingtreding van deze wet regelmatig hebben uitgeoefend, aanspraak kunnen maken op een vergunning, mits betaling van een jaarlijkse forfaitaire taxe ten bedrage van frank.

Art. 16.

Die vergunning moet elk jaar worden hernieuwd. Zij kan tijdelijk of definitief worden ingetrokken en de hernieuwing er van wordt geweigerd in alle gevallen waarin de aanvrager zich schuldig heeft gemaakt aan overtreding van deze wet.

Art. 17.

De alcohol die als bijproduct wordt verkregen bij de fabricatie of de verwerking van andere nijverheidsproducten moet altijd onbruikbaar gemaakt zijn.

Art. 18.

L'exportation de boissons distillées ou d'alcool pur, avec ristourne ou décharge totale ou partielle des droits d'accise est soumise à la production de la preuve de l'autorisation à l'exportation et à l'indication du lieu de destination des quantités et qualités déterminées.

La ristourne ou la décharge n'est effectuée qu'après production d'un certificat de l'administration correspondante des Accises du pays destinataire d'où il appert que les droits dus ont été acquittés.

Art. 19.

Pour couvrir les frais de la Régie de Contrôle, il est perçu un droit d'entrepôt et de manutention. Les magasins de manutention sont institués et entretenus par la Régie.

Art. 20.

La Régie de Contrôle surveille en collaboration avec les services concernant l'hygiène, l'espèce et la qualité de toute boisson alcoolisée, distillée et vendue à l'intérieur des frontières de l'Etat.

Art. 21.

L'administration de la Régie de Contrôle transmet annuellement un rapport complet sur l'ensemble des activités de l'année écoulée aux Chambres législatives, mentionnant entre autres les quantités produites relevées et les quantités distribuées aux négociants de boissons alcooliques.

Art. 22.

Les dispositions de la présente loi ne sont pas applicables aux pharmaciens délivrant de l'alcool comestible ou une boisson spiritueuse sur prescription écrite, datée et signée d'un docteur en médecine, mentionnant les nom et adresse du malade.

III. — Disposition transitoire.

Art. 23.

Les particuliers qui, à l'entrée en vigueur de la présente loi, détiennent des alcools comestibles ou des boissons spiritueuses dans des conditions non conformes aux dispositions de la présente loi et qui ne sont pas destinés à la consommation personnelle, sont tenus d'en faire la déclaration endéans les 6 mois aux services de la Régie de Contrôle dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances.

Ils disposeront d'un délai de six mois à partir de leur déclaration pour consommer les alcools et liqueurs qu'ils détiennent aux dispositions de la présente loi dans des conditions à fixer par le Ministre des Finances.

Art. 24.

La présente loi entre en vigueur dès sa publication au *Moniteur Belge*.

22 décembre 1950.

Art. 18.

De uitvoer van gegiste dranken of van zuivere alcohol, met rabat of gehele of gedeeltelijke ontheffing van het accijsrecht, is onderworpen aan overlegging van het bewijs van de uitvoervergunning en aan de aanduiding van de plaats van bestemming van de bepaalde hoeveelheden en kwaliteiten.

Het rabat of de ontheffing wordt slechts gedaan na overlegging van een getuigschrift van het overeenstemmend accijsbestuur in het land van bestemming, als bewijs er voor dat het verschuldigde accijsrecht vereffend werd.

Art. 19.

Om de onkosten van de Regie voor de contrôle te dekken wordt een stapel- en behandelingrecht geïnd. De behandelingsmagazijnen worden door de Regie ingericht en onderhouden.

Art. 20.

De Regie voor de contrôle houdt, in samenwerking met de diensten voor volksgezondheid, toezicht op de soort en de kwaliteit van elke alcoholhoudende drank, die binnen de grenzen van het grondgebied gedistilleerd en verkocht wordt.

Art. 21.

Het bestuur van de Regie voor de contrôle maakt jaarlijks een volledig verslag over de gezamenlijke werkzaamheden van het verlopen jaar aan de wetgevende Kamers over, waarin onder meer de getelde voortgebrachte hoeveelheden staan vermeld, alsmede de hoeveelheden die aan de handelaars in alcoholhoudende dranken werden verdeeld.

Art. 22.

De bepalingen van deze wet zijn niet toepasselijk op de apothekers, die voor het verbruik bestemde alcohol of een alcoholhoudende drank leveren op recept, door een doctor in de geneeskunde geschreven, gedagtekend en ondertekend, met de vermelding van de naam en van het adres van de zieke.

III. — Overgangsbepaling.

Art. 23.

De particulieren die, bij de inwerkingtreding van deze wet, onder voorwaarden die met de bepalingen van deze wet niet overeenstemmen, voor het verbruik bestemde alcohol of alcoholhoudende dranken voorhanden hebben, die voor hun persoonlijk verbruik niet zijn bestemd, zijn gehouden de aangifte er van binnen zes maanden aan de diensten van de Regie voor de contrôle over te leggen in de vorm die door de Minister van Financiën zal worden bepaald.

Zij beschikken over een termijn van zes maanden vanaf de dag van hun aangifte, om de alcohol en de likeuren te verbruiken die zij overeenkomstig de bepalingen van deze wet voorhanden hebben, onder de voorwaarden die door de Minister van Financiën zullen worden bepaald.

Art. 24.

Deze wet treedt in werking zodra zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

22 December 1950.

Isabelle BLUME-GREGOIRE.
F. GELDERS.
E. ANSEELE.
J. MARTEL.
A. SPINOY.